



JAARGANG

No. 1559

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. —  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG

12 FEBRUARI

1959

NO DIGA  
Quiero un Vermouth  
DIGA:  
Quiero un  
CINZANO

E. & G. MARTIN (Aruba) Ltd.  
Phone No. 1492 - 1493

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room”, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij” N.V., Tel. 1277.

## Rusland verbreekt diplomatieke betrekkingen met Israël

### Honderdduizenden joden in Oost-Europa worden naar concentratiekampen gesleurd

Het officiële Russische Persbureau Tass heeft vanmorgen gemeld, dat de Sowjet Unie de diplomatieke betrekkingen met Israël heeft verbroken. De Russische Minister van Buitenlandse Zaken heeft de Israëlische Gezant in Moskou mededeling gedaan van dit besluit en hem verzocht de Israëlische Legatiegebouwen in Moskou onverwijld te sluiten.

Intussen gaan overal de jodenvervolgelingen achter het ijzeren gordijn voort op een schaal, welke slechts te vergelijken is met die waarop Hitler de joden liet vermoorden.

De Hongaarse Gezanten uit Washington en Parijs, beiden Joden, werden teruggeroepen. Toen zij in Boedapest aankwamen, werden zij onverwijld gearresteerd.

In het pas verschenen nieuwe deel van de Sowjet encyclopaedie worden Zionisten beschreven als Agenten van Brits-Amerikaanse Imperialisten en de „ergste vijanden van werkende joden”.

Massa-arrestaties in Oost-Duitsland

Duizenden Joden, die zich in de landen achter het IJzeren Gordijn bevinden, worden thans in het geheim naar de Russische binnenlanden gezonden om te voorkomen, dat zij naar het Westen ontsnappen. In Oost-Duitsland wordt deze actie van de autoriteiten aangeduid met de codenaam „Jussup”.

De actie in Oost-Duitsland wordt uitgevoerd door leden van de Geheime Staatspolitie, welke onder commando staan van de vroegere Gestapo-officier Horst Valtier. Hij was de commandant van de Duitse troepen die het Ghetto in Warschau uitmoorden.

Bestemming: „Heilsaat”

Volgens berichten, die de Westerse geheime diensten in West-Berlijn hebben bereikt, zijn op het ogenblik reeds 423 Oostduitse Joodse gezinnen, in totaal pl.m. 1000 personen, naar het Oosten verplaatst. Het eerste grote transport per trein zal, blijkens instructies gegeven door de ambtenaren van het communistische Veiligheidsministerie van Oost-Duitsland, op 16 Februari a.s. naar Rus-

land vertrekken. Het zal in Brest Litowsky in Polen stoppen, waar de Joden zullen worden overgeladen in Russische vrachtwagens.

Als bestemming wordt slechts opgegeven „Sowjet Unie”.

De Joden is slechts toegestaan 60 kilo kleren mee te nemen. Volgens een mededeling van de communistische autoriteiten in O.-Duitsland zijn dergelijke transporten reeds begonnen in Polen en in Tsjecho-Slowakije. De gehele actie tegen de Joden wordt geleid door een Russische generaal-majoor. In Polen schijnen 12.750 Joden op een lijst te staan met bestemming Rusland.

Volgens de Inlichtingendiensten in West-Berlijn zijn de instructies voor deze actie in Polen gegeven

aan de Poolse regering door de Russische ambassadeur aldaar en wel precies een week geleden. Drie dagen later waren reeds 700 Poolse Joden op transport naar Rusland in speciale verzegelde treinen. In speciale geheime instructies van de Oost-Duitse geheime dienst, die in handen van de geallieerden zijn gevallen, wordt gezegd, dat het ten strengste verboden is de Joden voor hun vertrek mededeling te doen van hun bestemming. Hun moed gezegd worden, dat zij naar gebieden zullen worden gebracht, waar zij een leven volgens eigen wetten kunnen leiden en dat zij daar een eigen autonome regering zullen kunnen vormen. Zij worden inmiddels bijeengebracht in verzamelkampen nabij de Poolse grens.

Vreemdelingen besmettelijk  
In West-Berlijn is inmiddels bekend geworden, dat in Oost-Duitsland een order is afgekondigd, waarin het de Oost-Duitsers verboden wordt te spreken met vreemdelingen. Deze order geldt voor 20 miljoen Oost-Duitsers, die in de Sowjet-zone leven.

Er wordt slechts een uitzondering gemaakt voor de post-beambten, de politie, de beambten der spoorwegen en de brandweer, doch dezen hebben allen de order gekregen hun gesprekken met vreemdelingen tot het minimum te beperken en niet meer dan het aller-noodzakelijkste contact met vreemdelingen te onderhouden.

de regering herstelt geweigerd heeft. Van de zijde der communisten is bij de behandeling van de begroting van Waterstaat veel gezegd; alleen over dit punt niets.

ANP was paraat

Dr Drees zette uiteen, dat weliswaar in het weekende niet alle departementen bezet zijn, doch dat hierdoor de vertraging niet zo groot is geweest. Reeds in de nacht van Zaterdag op Zondag is de directeur-generaal van de Waterstaat gearmd met een tussen 5 en 6 uur had het ANP contact met de pers-afdeling van het ministerie van Waterstaat en het Rode Kruis.

Reeds de eerste dag werden veel verkenningsvluchten gemaakt. Te betreuren is, dat Schouwen-Duiveland de eerste dag niet in de aandacht is geweest.

Premier Drees vervolgde met 'n overzicht van wat de marine en het leger, die dadelijk werden ingezet, hebben verricht. De bedoeling is in het defensie-apparaat helioptères op te nemen. Het is niet onmogelijk, dat Amerika z.b. vlijend bij beschikking zal stellen.

„Duoks” (amfibievaartuigen — red. ANP), bemand met Duitsers, hielpen bij de reddingen. Spreker ziet gaarne Duitsers in een dergelijke positie.

Schade een miljard

De schade is momenteel niet te ramen. Men weet niet wat het dichtst der dijken zal kosten en hoe lang het zal duren. De schade zal liggen rond één miljard Ned. gulden. In elk geval zal een beroep worden gedaan op de tegenwoordige-rekening. In Amerika was gezegd, dat Nederland de NAVO-verplichtingen niet zou kunnen nakomen. De Nederlandse regering heeft de Nederlandse ambassadeur gemachtigd dit tegen te spreken.



President Eisenhower (bovenste foto) tijdens het uitspreken van zijn historische „State of the Union” boodschap, waarin hij meedeelde, dat hij de Chinese nationalistische vrije hand zal geven voor een eventuele aanval op het Chinese vasteland. Het nieuws werd goed ontvangen in de Amerikaanse Chinese kolonie. Op de onderste foto lezen Patricia Wong, Henry Lee en Shavey Lee, burgemeester van Chinatown, het nieuws met grote aandacht.

## „Daily Argosy” beveelt vlotte regeling Surinaamse grenskwestie aan

PARAMARIBO. — Onder de titel „A Good Bargain” schrijft de „Daily Argosy” over de grenskwestie tussen Suriname en Brits Guyana, welke kwestie door de Staten van Suriname weer actueel is gemaakt, om eindelijk een definitieve uitspraak uit te lokken. Het blad schrijft:

Het Gouvernement van Brits Guyana kan natuurlijk ontkennen, dat de New River in feite de ware loop van de Corantijn is en derhalve de rechte matige grens - of schoon onze indruk is, dat de New River thans zo beschouwd wordt. Er kan ook kwestie zijn over de juiste interpretatie van het grensverdrag, alhoewel wij dit niet weten en het verdrag niet onder ogen hebben gehad.

Maar wat niet te ontkennen is, is, dat het gebied, waar Suriname aanspraak op doet gelden, een

onhandig gevormd bijvoegsel is van Brits Guyana, waarbij een aanzienlijk stuk „conventionele” grens betrokken is, op de kaart getrokken met een lineaal, terwijl het regelen van de grens volgens de loop van de New River de denkbeeldige lijn zal opruimen en de vorm van de kolonie zal stroomlijnen.

Bovendien is het betrokken gebied terra incognita voor zover het ons aangaat en slechts toegankelijk met grote moeilijkheden. Men gelooft, dat het bergachtig is en mineralen zou kunnen bevatten. Maar om ze eruit te krijgen en mensen en materiaal erheen te krijgen, zal een groot probleem blijken, misschien zelfs een beslissend probleem. Aan de andere kant is het mogelijk, dat de toegang aan de Surinaamse kant gemakkelijk moet blijken.

De kwestie komt dan hierop neer, dat het in ons geval op zijn minst twijfelachtig is en het niet veel zin heeft. Aan de andere kant is de grens met Suriname van de kust af naar binnen toe langs de laagwaterlijn van de Corantijn ongemakkelijk en ontmoedigend, leidt tot verliezen van hout, tot arrestaties wegens overtredingen en hindert in het algemeen de ontwikkeling van de Corantijn.

Zou het daarom geen zin hebben om het dispuut voort te maken door de Nieuwe Rivier als de juiste loop te erkennen en het gebied dat Suriname eist, vrijwillig af te staan in ruil voor het verleggen van de Corantijn-grens over haar gehele lengte naar het midden van de rivier?

De zouden bepalingen kunnen worden gemaakt over het oorspronkelijke gebied ontdekt in gewonnen, maar niet ten koste van het doen mislukken van onderhandelingen over het verleggen van de grens naar het midden der rivier.

Tenslotte heeft Brits Guyana geen gebrek aan land, vooral niet ontgevaarlijk en waardeloos land. En dit geval lijkt ons er een te zijn, waarin een ogenblikkelijk oordeel veel meer waard is dan wel een nevelachtig voordeel ook in de toekomst.

## Revolutionaire Philips-motor bewees goede diensten

AMSTERDAM. — Het eerste aantal exemplaren van Philips hieteluchtmotor, welke sedert ruim tien jaren in een ontwikkelings- en experimenteel stadium waren en waarover tot nu toe slechts drie korte publicaties zijn verschenen in een technisch tijdschrift, is in de afgelopen week in verschillende delen van het noodgebied in gebruik genomen voor verschillende doeleinden. Meewel deze motoren volgens deskundigen nog in een experimenteel stadium verkeren, acht men de toestand van dien aard, dat verzoeken om deze motoren in de praktijk te gebruiken, thans kunnen worden ingewilligd. De bereikte resultaten zijn bevredigend. Het

in gebruik nemen van deze motoren betekent een revolutionaire stap vooruit in de auto- en motorenindustrie wellicht over de gehele wereld. Uit het feit, dat Philips bereid was deze motor in de noodgebieden in te zetten, besluit men, dat succes verzekerd is. De eerste motor werd gebruikt in Dordrecht de afgelopen Maandag, waar de stroom uitviel juist op het moment, dat een chirurg een belangrijke operatie deed. Daarna werden overal elders hietelucht motoren geïnstalleerd. Ook is een exemplaar ter beschikking gesteld van de Amerikaanse soldaten, die op deze wijze hun waterzuiveringsinstallaties konden laten werken. De hietelucht motor heeft een hoge mate van betrouwbaarheid en kan op elke, ook meest goedkope brandstof, zoals petroleum, lopen. Reeds heeft Philips uitvoerige aanbiedingen van

### TOON UW VREUGDE OVER HET NIET VERHOGEN VAN DE AUTOBELASTING

Dank zij het initiatief en de vriendelijke bemiddeling van de heer Van den Brink worden alle automobilisten op ons eiland in de gelegenheid gesteld hun vreugde te uiten over het niet verhogen van onze autobelasting en wel door voor de nieuwe (zeer fraaie) nummerplaten, die sedert gisteren verkrijgbaar zijn, meer te betalen dan de gebruikelijke fl. 1.—.

De meer-opbrengst (welke in ronde bedragen betaald moet worden) is dan bestemd voor het ARHEN fonds.

Dat is een sympathiek idee... Help mee er een groot succes van te maken. Geen belastingverhoging, maar een vrijwillige bijdrage voor ARHEN.

De ambtenaren van het ontvangeraankantoor zullen graag uw extra giften in ontvangst nemen. Onze grootste vreugde is de Ontvanger nu eens geld te betalen, dat niet in de belastingpot zal vloeien...

EEN GULDEN VOOR DE PLATEN, DAT IS NIKS.....

GEEF EEN TIJNTJE VOOR ARHEN OF EEN RIKS!

### GEEN GRATIE VOOR ATOOMSPIONNEN

President Eisenhower heeft geweigerd gratie te verlenen aan het echtpaar Ethel en Julius Rosenberg. Het echtpaar is, als bekend, ter dood veroordeeld wegens atoomspionage, en zal nu binnen enkele dagen, vermoedelijk op 16 Februari, naar de elektrische stoel gaan.

## Nederlands parlement dankt voor spontane buitenlandse hulp

Communisten rood van schaamte over uitblijven van kameraadschappelijke hulp uit Rusland

DEN HAAG. — Minister-president Dr W. Drees is begonnen met zijn antwoord op het Kamer-debat (zie pag. 2 van dit nummer). Hij uitte de bewondering van de regering voor de ontzaglijke inspanning die is geleverd. Men mag wel zeggen heldendaden van veelal onbekenden, aldus de minister. Hij reageerde de hulp uit het buitenland en het optreden van het Koninklijk Huis. Helaas is niet overal die eenheid betoond en kregen de menselijke gevoelens de overhand: van de Eenheidsvakcentrale ontving spreker een telegram met eisen

Amerikaanse auto-industrieën om deze zeer goedkope lopende motor in auto's te monteren. Het schijnt echter de bedoeling te zijn de motor eerst op grote schaal te monteren in schepen en locomotieven. Contracten hierover met scheepswerven in Nederland en in buitenland zijn in de maak. De productie kan op grote schaal worden aangepakt, zodra de contracten zijn afgesloten.

Een hoofdingenieur van de Technische Hogeschool verklaarde onlangs, dat het gebruik van de hieteluchtmotor revolutionair zal blijken te zijn en vergeleek deze zelfs met de moderne vindingen op het gebied van de atoomenergie voor vredesdoeleinden. Naast goedkope brandstof heeft de motor het voordeel van zeer kleine afmetingen bij zeer hoge capaciteit.

(De E.V.C. is een communistische arbeidersorganisatie - red. ANP). Op het ogenblik, dat de Amerikaanse soldaten honderden mensen redden, werd een Amerikaans generaal door het communistische Kamerlid De Groot uitgescholden en voor „pest-generaal” uitgeroepen. Dr Drees zou dankbaar zijn geweest, als hier Russische soldaten en Russische helioptères ook hadden geholpen. Spreker merkte op, dat de Nederlandse communisten munt trachten te slaan uit een droevige gebeurtenis. Het communistische Kamerlid Gortzak zei, dat het Atlantische Pact ons deze ramp bracht. Hij is echter geen ogenblik geweest, dat de deskundigen de dijken te zwak achten en

### OUD-VIANDEN HELPEN NEDERLAND

BERLIJN. — Westberlijnse functionarissen van de Nederlandse regering aan West-Berlijn twee goederenwagens vol fruit en groenten gegeven heeft voor verdeling onder de Oostduitse vluchtelingen. Het fruit en de groente stonden tenslotte opgesteld op de landbouwexpositie „De Groene Week” in West-Berlijn, welke jl. Zondag is gesloten.

De Westberlijnse autoriteiten dankten voor de gift, welke „des te meer van waarde is op een ogenblik, dat het Nederlandse volk zelf door een ramp is getroffen”.

## VAN HEINDE EN VERRE

AMSTERDAM. — De Amstelbrouwerij heeft het fregat H.M. „Van Amstel” (1600 ton) geadopteerd. BELGRADO. — De Internationale Bank heeft Joegoslavië een lening verschaft van 30 miljoen dollar op grond van een overeenkomst die heden te Washington is ondertekend. De lening zal besteed worden voor de aanschaf van apparatuur voor de industriële en mijnbouwkundige ontwikkeling van Joegoslavië, aldus Tanjoeg, het officiële Zuidslavische persbureau.

ST. LOUIS. — Gisteren is brand uitgebroken in een pension van 3 verdiepingen in St. Louis (Missouri), waarbij vier personen om het leven kwamen en zes werden gewond. Enkele van de 17 gasten konden zich door uit het raam te springen in veiligheid brengen.

MACAO. — Chinese patrouilleboeten hebben na een vuurgevecht van tien minuten twee gewapende jonken met elk een bemanning van 24 koppen ten Zuidwesten van Macao prijsgemaakt. Men gelooft, hier te doen te hebben met zeehulmers of „zee-guerrilla's” die de zijde van Tsjiang Kai-sjek gekozen hebben. Een derde jonk wist te ontsnappen.

komen. De Nederlandse minister van Binnenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat de regeling van het door de geëvacueerden weder betrekken van de ontruimde gebieden in handen is gelegd van de commissarissen der Koningin in de noodgebieden. Wederbevolking is niet toegestaan zonder hun toestemming.

### In kort bestek

De Caltex Petroleummaatschappij in Nederland heeft fl. 100.000 aan het Rampenfonds geschonken.

De Amerikaanse Republikeinse Senatoren Taft en Thyne hebben voorgesteld de overtollige graanvoorraden in de Verenigde Staten te leveren aan de overstromde gebieden in Europa. Voor het vervoer op kosten van de Amerikaanse regering wordt tien miljoen dollar gevraagd.

De Amerikaanse Republikeinse afgevaardigde Gerald Ford heeft een wetsontwerp ingediend voor de toelating van 50.000 Nederlandse immigranten in de Verenigde Staten om de overbevolking in de rampgebieden in Nederland te verminderen.

De ambassadeur van Uruguay in Frankrijk heeft aan de Nederlandse ambassadeur te Parijs een cheque overhandigd, uitgeschreven door een ondernemer in Uruguay.

Nog steeds zijn niet alle geteisterde plaatsen in het rampgebied over land bereikbaar. Vandaag zal een Engelse duck trachten het over land geïsoleerde Ooltgensplaat op Goeree-Overflakkee te bereiken. Deze gemeente moets tot nu toe uit de lucht van de noodzakelijke levensbehoeften worden voorzien. Op het eiland is men nog steeds bezig met het afvoeren der cadavers, die bij tientallen uit ondergelopen boerderijen worden gehaald.

CAIRO. — Premier Naguib heeft gisteravond bij proclamatie de oprichting van een nieuw orgaan, bestaande uit soldaten en burgers, bekendgemaakt, dat in de komende drie jaar in Egypte het bewind zal voeren. Het is een nieuw tijdelijk parlement, dat „Congres” genoemd zal worden.



# OUDE TONGE

## in tien minuten van de kaart

Oude Tonge is nu een verlaten dorp. Zaterdag nog woonden er in dit plaatsje aan de zuidkant van Overflakkee 3300 mensen. In tien catastrofale minuten — onder klokgelui en sirenegeluid — zijn huizen ingestort, straten overstromd, mensen verdronken en duizenden staks vee weggespoeld. De dagen, die op deze onheilsnacht volgden, hebben de meeste overlevenden benut om zich in veiligheid te brengen. Ruim 2000 mannen, vrouwen en kinderen zijn geëvacueerd. En zij die achterbleven vertellen met tranen in de ogen: „Zeker 300 mensen zijn omgekomen.”

## Onderpuinhopen nog talrijke slachtoffers

De lichamen van pas twaalf slachtoffers zijn geborgen. De andere lijken liggen nog in de puthopen van de huizen in het dorp zelf en in de polders er omheen.

Omdat het gevaar van typhusbesmetting groot is heeft men in allerlei bijna de gehele bevolking die is overgebleven, ingespoten met serum. Ook de militairen en E.H.B.O.-ers, die hulp kwamen verlenen. Ook de verslaggever die in de late namiddag in Oude Tonge aankwam.

Het beeld, dat het dorp biedt, is triest. De meeste straten zijn verwoest. In diepe kraters staat het goor-grijze water, dat de springvloed met ongekend geweld over het slapende dorp heeft uitgespuwd. Vaak staan de muren nog overeind, maar daar is alles mee gezegd. Wij kwamen een man tegen. Hij wees naar een paar telefoonpalen, die honderd meter verder in het water staan. „Kijk”, zegt hij, „daar woonde mijn broer. Zondagmorgen om zeven uur heeft zijn buurman hem nog gezien bovenop het dak van zijn boerderij. Een kwartier later waren hij en zijn huis verdwenen.”

Chris van den Berge, die dit relaas ook hoort, zegt: „Van Zondagmorgen vijf uur tot gisteravond toe heb ik op mijn tractor bovenop de dijk gezeten. Toen ben ik gered. Mijn vrouw en kinderen zijn er gelukkig ook goed afgekomen. Het enige wat ik mis zijn twee kippen.”

Allen dood

De mensen, die tussen de Zuid-dijk en het dorp in de polder woonden, hebben er geen van allen het leven afgebracht. Zo vond het gezin van Jac. de Boet, man en vrouw en vijftien kinderen, de dood in de

polder. Aan het einde van de Julianastraat staan veertien nog niet voltooide huizen kaarsrecht overeind. Erachter werd een rij van dertig huizen die wel bewoond waren, weggevaagd.

De dood maakt soms een vreemd onderscheid. Wie tien minuten door Oude Tonge loopt hoort tien verschillende verhalen van menselijke ellende. Maar voordat die tien minuten om zijn stop je met een brok in de keel je notitieboek in de zak.

## Parlement bespreekt verloop van reddingswerk

DEN HAAG. In de avondvergadering van de Tweede Kamer heeft de heer Tilanus (C.H.U.) er zijn verbaard over uitgesproken, dat men eerst op 2 Februari op de hoogte schoen te zijn van de gevaarlijke toestand op Schouwen-Duiveland. Het afsluiten van de zeegaten zou hij toelichten. Hij achtte ook het verder nemen van maatregelen voor een verhoogde veiligheid nodig. Hij prees de wijze waarop de burgemeesters hun taak hebben verricht en drong aan op een snelle afwikkeling van de schade-regeling. De ramp heeft aangevoeld, dat Nederland meer heliopters moet bezitten. Voor de heer Tilanus stond vast, dat aan plunderaars strengere straffen moeten worden gegeven.

Communistisch gebazel

De heer Gortzak, communist, zei, dat de nota van de minister-president geen antwoord geeft op de vraag naar de oorzaken van de ramp. De regering liet na — aldus de heer Gortzak — de dijken en de kustverdediging in een toestand te brengen, die nodig is om op de schuldvraag in de hoge oorsprongen. Hij protesteerde tegen de „klaarlijkse poging van de Verenigde Staten om onder de vlag van hulpverlening zich in onze binnenlandse aangelegenheden te mengen.”

Mr. Oud (Vrijheidspartij) zei, dat hij het feit, dat er fouten zijn gemaakt, volkomen begrijpelijk achtte en hij meende dan ook dat het in hoge mate onbillijk en onechtvaardig zou zijn de regering daarvan een verwijt te maken. Met grote voldoening constateerde hij de schied van het Nederlandse volk. In beginsel — zo zei hij — moet de schade die is ontstaan gelaten worden door het gehele volk. De schade moet zo snel mogelijk worden afgewikkeld. Hij meende dat er nagegaan zal moeten worden of er menselijke tekortkomingen zijn geweest. Hij wilde van de regering vernemen of het juist is, dat er gewaarschuwd is voor te lage dijken en dat men uit het weerbericht van Zaterdag had kunnen opmaken, dat er iets zeer ernstigs te verwachten was.

De Zandt (Staatsk. Geref.) vroeg ook of het juist was dat het ANP Zaterdagochtend reeds paraat was, het Rode Kruis in actie was gekomen en verschillende autoriteiten niet te bereiken bleken. De di-

„Ouwe Piet spoelde dood aan met in zijn hand een brief met twaalfduizend gulden.”

„Jan van Kempen, wilde zijn vrouw en twee kinderen tegelijk vasthouden. Ik zei: jong je moet er twee loslaten anders ga je niet z'n allen naar de diepte. Dan naar allemaal, schreeuwde hij boven het lawaai uit. Een paar uur later werden hij en zijn zoonje levend opgepikt. Hij was van zijn vrouw en andere kind losgeslagen.”

Zo kunnen wij doorgaan maar in woorden is het leed, dat over Oude Tonge is gekomen, niet uit de drukken. Toch zijn ook velen op wonderbaarlijke wijze ontkomen:

Woensdagmiddag nog werden de 85-jarige Hein Kauffman en zijn vrouw van 83 uit hun praktisch geheel verwoest huis aan de Julianastraat gehaald. Toen men de mensjes vond, zaten zij nog precies zo op hun pluche stoel als Zondagmorgen, toen het klokgelui hen gewekt had...

Zo is het ook met het gezin van Pollemans gegaan. En de familie Nijland is na twee dagen ook nog uit hun ondergelopen huis gehaald. Dat zijn verhalen waarmee men buitenstaanders een wat minder triest beeld geeft van de toestand en men kan u ook vertellen, dat die troste boerderij van Pollemans nog fier overeind staat, hoewel toch ook daar de springvloed in al zijn hevigheid tegen de springvloed in

al zijn hevigheid tegen op gebeukt heeft.

Dood dorp

Oude Tonge is door zijn naar schatting 300 doden en 2500 geëvacueerden een dood dorp geworden. Alleen de huizen rond de haven zijn nog in tact. Daar loopt men elkaar in de weg. Daar ziet men de infanterist uit Amersfoort, de kantoorbediende - E.H.B.O.-er uit Roosendaal en een Rode-Kruis-juffrouw uit Breda, die spalken komt brengen. Maar er is niets te spalken. En er is geen behoefte aan de 24 E.H.B.O.-ers die Donderdag aan land zijn gezet door de boot van de havendienst uit Zaandam. En de Amsterdammer, die moederziel alleen met een aktena-injectienaalden en hoofdpijnablen over de met klei besmeurde keien van het dorp slentert, heeft hier niets te doen.

Het enige wat hij en al die anderen die hulp komen verlenen of levensmiddelen brengen (hoewel er genoeg proviand is) kunnen doen, is zich laten inenten tegen typhus, de verschrikkelijke ziekte die nu op de loer ligt in de dorpen en stadjes, waar de doden en de cadavers van het vee nog niet zijn geborgen.

De wind is Woensdagavond aangewakkerd tot een storm. Men vreest echter, dat nog meer dijken zullen breken, hoewel er niet veel meer over zijn, die nog intact zijn. Donderdagmorgen om vijf uur zijn wij per beurtschip van Sint Anna-land op Tholen naar Oultgensplaat op Overflakkee gevaren en vandaar langs de verraderlijke zandplaten naar Oude Tonge.

Stavenisse op Tholen en Oude Tonge op Overflakkee zijn de plaatsen die onbeschrijfelijk zwaar getroffen zijn. Woensdag waren wij op Tholen, Donderdag in Oude Tonge. Vandaag varen wij terug naar Dinteloord maar ons hele leven zullen wij niet vergeten wat we in de laatste dagen gezien, gehoord en gevoeld hebben.

Omstreeks middernacht vonden wij bij een schriek kaarspitje in het gemeentehuis van Oude Tonge de burgemeester A. van Dijk. Met brede randen onder zijn ogen, de alpi-

studie van de mogelijkheid tot afsluiting van de zeegaten snel ter hand te nemen en meende dat de schadevergoeding zoveel mogelijk een integraal karakter moet hebben. Hij nam daarbij enige reserve in acht omdat van de omvang van de schade zal afhangen wat het Nederlandse volk kan doen. Het Nederlandse volk zal lange tijd of fervaardigheid moeten tonen, die nu zo eensgezind bleek aanwezig te zijn.

## De ramp in cijfers

DEN HAAG. - Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden heeft gisteren wederom een bezoek gebracht aan tal van plaatsen in het noordoostelijke. Later op de dag presideerde Z.K.H. een vergadering van het bestuur van het Rampenfonds. In Den Haag. Dit fonds is thans 31 miljoen gulden (Ned.) groot. Na afloop van de vergadering sprak Z.K.H. voor de B.B.C., The American Forces network en voor de Deense radio.

Evacue's in paleis

Gisteren zijn de eerste evacue's uit Zierikzee in het Paleis Het Loo aangekomen, waar zij een gastvrij tehuis vonden.

Het weerbericht voor gisteren voor Nederland vermeldde o.m.: matige tot krachtige en voornamelijk langs de kust tijdelijk harde of stormachtige naar Noord tot Noord-Oost draaiende wind, maar in het uiterste Zuid-Oosten aanvankelijk nog zwakke tot matige wind tussen Zuid-Oost en Zuid-West.

Het Bureau voor de Statistiek publiceerde cijfers over het rampgebied, die uiteraard slechts een

benadering van de juiste cijfers zijn.

Van het totale rampgebied in het Zuid-Westen van Nederland, groot 358.097 ha, werd direct getroffen 251.223 ha of 70,2 procent. Het gehele rampgebied is 11,1 procent en de direct getroffen gemeenten 7,9 procent van de totale oppervlakte van Nederland. Van de bevolking in het rampgebied, dat 750.741 inwoners telt, zijn 580.814 personen woonachtig in direct getroffen gebieden, dat is 77,4 procent.

Het aantal woningen bedroeg in het rampgebied 188.502; waarvan er 143.567 of 76,2 procent in het direct getroffen gebied stonden.



MET DE WEINIGE BEZITTINGEN, die zij konden redden in handen vluchten deze man en vrouw over de enige weg, die Gravenland nog met de buitenwereld verbond.

nopet op zijn hoofd, zat hij te luis- teren naar de schaarse berichten, die de politie-radiozender door gaf. Hij was rustig. „Maar”, zei hij, „dat moet je doen om de bevolking hier gerust te stellen. Ook al ben je dat in je hart helemaal niet.”

In 1947 werd A. van Dijk burgemeester van Oude Tonge. In die tijd heeft hij geprobeerd het dorp tot nieuwe bloei te brengen. Maar nu hier schot in begon te komen is het grootste deel van zijn gemeentetoe toekomst ziet hij met grote zorg tegemoet.

„Wat moet ik doen op het ogenblik”, zegt hij. „Moet ik iedereen wegsturen of moet ik nog mensen hier houden om de honderden lijken te bergen? Ik weet het niet. In ieder geval ben ik begonnen om in etappen de hele bevolking op 170 man na te evacueren. Voor de laatste mannen die overblijven laat ik schepen in de haven houden voor het geval de vloed weer mocht komen. Als iedereen weg is, zal ik als laatste mijn bevolking volgen.”

„Sprekende over de toekomst en de maatregelen, die genomen zullen moeten worden om Overflakkee weer bewoonbaar te maken, zei burgemeester Van Dijk: „Er zullen radicale maatregelen genomen moeten worden. Er zal een nieuw

(Vrije Volk)



KOREAANSE HELD KREEG MOERDER OP BEZOEK  
Korporaal Lee Fong Suk van de Zuid-Koreaanse Strijdkrachten, door zijn Amerikaanse strijdmakkers „Korean Joe”, is de vierde militair van wie beide armen en benen moesten worden afgezet. Lee werd tijdens een actie getroffen door niet minder dan vijf vijandelijke granaten en dat nog wel op de verjaardag van zijn huwelijk. Hij had die dag vrij af kunnen krijgen, maar welgerde, omdat zijn legerafdeling toch al onderbemand was. Hier komt zijn moeder hem troosten en moed inspreken.



VERVOERSPROBLEEM OPGELOST

ELENA PERILLO loste haar familie-transportprobleem op, door zelf een driewieler te construeren, waar de hele familie een plaatsje in vond. Hier ziet men de pittige Italiaanse tijdens een tochtje voor de Basiliek van Sint Pieter.

## MISDAAD

### zonder motief

(5)

„Weet u niet wat dat is, majoor”? viel de dame hem levendig in de rede. „U zult het geweldig vinden, als u het eenmaal gedaan heeft. Het is — Wel, — Mary, vertel jij de majoor eens hoe het gaat. Jij weet er alles van en ik ben niet zo goed in het uitleggen.”

„Ik geloof, dat ik het wel weet”, voorkwam de majoor het meisje met rustige stem. „Het is iets van spiritisme, is het niet?”

„Wel — het is natuurlijk allemaal onzin”, ze hiet meisje verzegend. „Maar ik geloof wel, dat je het zo noemt”. „Het is geen onzin”, meende Philips zich heftig in het gesprek. „M'n Tante heeft eens verteld, dat ze een vriendin gekend had —”

Niemand luisterde naar hem.

„Ik betwijfel, of het wel goed is ons eent dergelijk spelletje bezig te houden, mevrouw Wilcox”, zei de majoor.

„Oeh kom, majoor”, wuifde de dame de bezwaren van de oude krüsgman ter zijde. „Natuurlijk is het allemaal maar kinderspel, maar voor een sombere middag als vandaag. — We gaan allemaal om een tafel zitten en leggen onze handen op het blad. Een van ons stel vragen — het doet er niet toe waarover. En de tafel antwoordt met een keer schudden voor ja en tweemaal schudden voor nee. Zullen we het doen?”

Waarschijnlijk meenden de meesten, dat tafeltje-dansen een welkome afleiding was op een middag, die dreigde ongelofelijk saai te worden en de bezwaren van majoor Barnabas werden dan ook overstemd door een koor van toejuichingen. „We zullen een andere tafel moeten nemen”, riep Peter Dixland uit, „deze is veel te zwaar; geen schijn van kans dat dit ooit gaat schommelen”. Hij zette zijn stevige vuisten onder de zware salontafel en probeerde die heen en weer te bewegen.

„We zullen het kleine tafeltje uit de tussenkamer nemen”, besliste mevrouw Wilcox energiek. „Eens kijken — hebben we genoeg stoelen?”

Het wag een heen en weer gedraaf om voorbereidingen te

treffen voor de „seance”. Een kleine tafel werd uit de tussenkamer gesleept en in het midden van de saloon gezet, vlak bij de haard. De zware salontafel werd aan de kant geseihoven. Dixland haalde met Barnabas twee stoelen uit een naburig vertrek en toen alles gereed stond werden de gordijnen dicht getrokken, hoewel het butien nog minstens een half uur licht zou blijven.

In de kamer werden alle lichten gedoofd, zodat alleen het schijnseil van de gloeiende kolen in de open haard een vaag licht in de kamer verspreidde.

Er volgde even het gezigel en gelach, dat bij dergelijke gelegenheden hoort, tot mevrouw Wilcox met een nadrukkelijk „Sttt” een ieder tot stilte vermaande.

Alle aanwezigen hadden de handen me de palmen naar beneden op het mahoniehouten tafeltje gelegd; zo, dat duimen en pinken van de handen elkaar raakten.

Majoor Barnabas voelde aan zijn linkerkant de koele, slanke vinger van Mary tegen zijn linkerhand en aan zijn rechterkant de pink van mevrouw Wilcox, waaraan een fraaie, diamanten ring zacht flonkerde in het licht van de haard.

Enkele minuten lang heerste er stilte. „Het duurt lang, voordat de geesten komen”, zei Peter Dixland tenlotte. „Ze moe-

ten van heel erg ver weg komen”, antwoordde de majoor zacht.

Tegelijk voelde hij een rilling door de armen van het meisje gaan, die zijn arm heel licht raakte.

„Sttt”, vermaande mevrouw Wilcox opnieuw. „We moeten vragen stellen”.

„Oh — wel — wat moeten we vragen”? klonk de stem van Dixland aan de duistere overkant van de tafel.

Eensklaps liep er een trilling door het gladdie oppervlak van de tafel. De tafel begon te schommelen.

„Stel dan toch vragen. Wie zal vragen? Jij Peter?”.

„Oh — eh — zeg, wat moet ik vragen?”

„Is er een geest aanwezig?” drong Mary aan.

„Oh! Hallo — is er een geest aanwezig?”

Een duidelijk merkbare sehoek.

„Dat betekent ja”, zei Mary. „Vraag hem, zijn naam te spellen”.

„Hoe kan hij dat?”

„We moeten het aantal achokken tellen”.

„Oh ja, ik begrijp het. Wilt u alstublist uw naam spellen?” De tafel begon heftig te schudden.

„A B C D E F G H I —”





Always ask for

# MONARCH




a treat to eat



## Luchtvaart overwon de koude

Van pooljas en warmwaterkruik tot moderne verwarmingsinstallatie

Tegenwoordig kan men „met het jasje uit“ over de ijzige Pool vliegen, want een vernieuwde verwarmings- en airconditioningsinstallatie zorgt ervoor, dat ook op grote hoogte, en bij een zeer lage buitenluchttemperatuur, de passagiers zich even prettig voelen als in de elgen hulkkamer.

De moderne, viermotorige vliegtuigen zijn uitgerust met kachels, die een capaciteit van 25.000, of, zoals bij de DC-6 van 50.000 calorieën bezitten, voldoende voor de blokken. Deze elektrische bediende installaties, die zich meestal in het overgangsstuk tussen vleugel en romp bevinden, bestaan gewoonlijk uit een verbrandingskamer, omgeven door een ringvormige warmtewisselaar. Het geheel wordt omstroomd door de te verwarmen ventilatielucht.

Dat een dergelijke installatie nodig is, blijkt wel uit het feit, dat bij een grondtemperatuur van 15 graden C. het op 6000 meter hoogte 24 graden C. viert.

Ook op dit gebied heeft de burgerluchtvaart enorme vooruitgang geboekt. Luchtreizigers zitten in comfortabele leunstoelen, drinken hun koffie, lezen de krant en krijgen bovendien (bij de KLM) van de stewardess een paar pantoffels.

Dezelfde maatschappij leende in 1920 aan twee passagiers, die in een open De Havilland toesteltje de oversteek van Amsterdam naar Londen „waagden“ dikke leren jassen, een wollen shawl, vliegakap en bril. In deze periode werd alleen des zomers gevlogen, want anders waren de reizigers ondanks hun poolkledij waarschijnlijk bevroren aangekomen. Aangezien enkele reizigers de jas bij het uitstappen aanhielden, opdat een ieder kon zien, dat ze het aangedurfd hadden te vliegen, werd op de rug in grote witte letters „KLM“ geschilderd! Deze KLM-service werd spoedig verbeterd, toen in 1922 toesteltjes met gesloten cabine

ruimten gebruikt, waarmee ook des winters werd gevlogen. Iedere passagier kreeg een kourige plaid en een warmwaterstoom te leen.

In 1925 kwam de Fokker F7A de vloot der „Vliegende Hollanders“ versterken. Deze had in de uitlaat van de motor een dunne



KARDINAAL BEZOCHT BABY

EEN DER NIENWBENOEMDE Kerkvorsten, Paul Emil Kardinaal Leger, aartsbisschop van Montreal begroet op allerhartelijkste wijze de zes maanden oude baby Richard Carrol, patient van het Misericordia Hospitaal in New York. De Kardinaal, die op weg was van Canada naar Rome, bezocht het hospitaal, dat geheel geleid wordt door Canadese Nonnen.

### GEEN SABOTAGE AAN BOORD VAN DE QUEEN ELIZABETH

SOUTHAMPTON. - Vastgesteld is, dat de (beperkte) brand in het reusachtige Britse pasagierschip „Queen Elizabeth“, welke dezer dagen plaats vond, niet door sabotage is veroorzaakt.

### DULLES TERUG VAN EUROPESE REIS

WASHINGTON. - John Foster Dulles, minister van buitenlandse zaken van de Ver. Staten, verscheen gisteren voor de Senaatscommissie voor buitenlandse zaken. De besprekingen geschieden achter gesloten deuren.

De commissieleden Smith en Fulbright zeiden dat het „voortijdig“ is om te spreken over een blokkade van de Chinese kust. De voorzitter Wiley zeide, dat de commissie de verzekering kreeg, dat Eisenhower nog geen beslissing over een blokkade heeft genomen.

### NEDERLANDSE LAND-VERHUIZERS NAAR CHILI

SANTIAGO. - De Chileense regering besprak Dinsdag plannen om duizend Nederlandse landverhuizers naar Chili te laten overkomen om zich in het zuiden van het land te vestigen. De regering sloot een beroep te doen op de andere Zuid-Amerikaanse landen om Nederland te helpen.

### „HET VADEERLAND“ PUBLICEERT FOTOBLOED VAN DE RAMP

PARISSE GRAVENHAGE. - Het grote Parijse blad „France Soir“ heeft 100.000 exemplaren besteld van een speciale foto-editie, die „Het Vaderland“ ten bate van het Nationaal Rampenfonds uitgeeft. Deze speciale editie van 12 pagina's zal in Nederland en in andere landen op grote schaal worden verkocht. De prijs is netto Nf 1.— De netto opbrengst wordt geheel afgestaan aan het Nationaal Rampenfonds. Van alle zijden, zo meldt „Het Vaderland“, wordt grote medewerking verkregen bij de uitwerking van dit plan - zo bij, van kerkelijke, politieke, en andere werelden, dat belangrijke bedragen uit binnen- en buitenland op deze wijze in goede zullen komen aan de slachtoffers van de watersnood. De „France Soir“ garandeert een afdracht van 100 frs per nummer. Dit resultaat kan worden bereikt door de energieke medewerking van de Nederlandse persattaché te Parijs.

Behalve uit Nederland zelf komen aanvragen voor deze fotoeditie van over de gehele wereld binnen. Deze zal „Het Vaderland“ zo-

### DIMAGGIO WINT VAN EX-VROUW

JOE DiMaggio, een der meest beeerde Center Fielders van de New York Yankees heeft alle rechten tot lachen (kleine foto). Zojuist heeft de rechter in Los Angeles zijn verzoek ingewilligd en besloten, dat Joseph Jr., zijn elf jaar oude zoon hem eens in de veertien dagen een weekend moet bezoeken. De Rechter weigerde in te gaan op de eis van de vroegere Mevrouw DiMaggio, die tienduizend dollar ondersteuning per jaar meer wou te ontvangen.

veel mogelijk trachten te bedienen door toezending van drukmateriaal. Ongeveer 400 werknemers van „Het Vaderland“ gaan aan dit project, hetwelk gedurende etmaal overwerk vergt, belangeloos hun misovertuiging.

De K.L.M. heeft inmiddels 5000 exemplaren besteld, welke worden verspreid op haar bijlancoren in 60 landen. Ook de K.L.M. garandeert een minimum opbrengst van Nf 1.— per nummer.

Zowel voor Engeland als voor België zullen de opbrengsten daar te lande — op voorstel van de Nederlandse initiatiefnemers — voor de helft ten goede komen aan de getroffen in de beide landen.



## Colgate Chlorophyll Toothpaste DESTROYS BAD BREATH

Originating in the Mouth



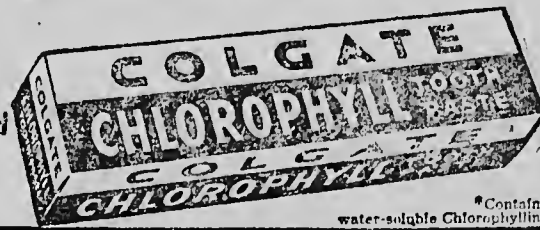
Now! The Full Benefits of a Chlorophyll\* Toothpaste in a New, Exclusive Colgate Formula

**FIGHTS TOOTH DECAY.** Many dentists blame acids in the mouth for tooth decay. Every time you use new Colgate Chlorophyll Toothpaste, especially right after eating, you act against those destructive acids. That's why regular brushing with Colgate Chlorophyll Toothpaste is such an effective aid in fighting tooth decay!

**CHECKS COMMON GUM DISORDERS.** In recent clinical tests, evidence revealed that chlorophyll promotes the growth of firm, healthy gum tissue. New Colgate Chlorophyll Toothpaste brings you the effective benefit of chlorophyll in water-soluble chlorophyllins to help you care for sore, tender gums.

For real help against bad breath originating in the mouth... common gum disorders... tooth decay... always use Colgate Chlorophyll Toothpaste after eating. It's the finest chlorophyll toothpaste the world's largest maker of quality dentifrices can produce!

New Green Toothpaste tested and approved by Colgate



# Buy the BIG TIN!



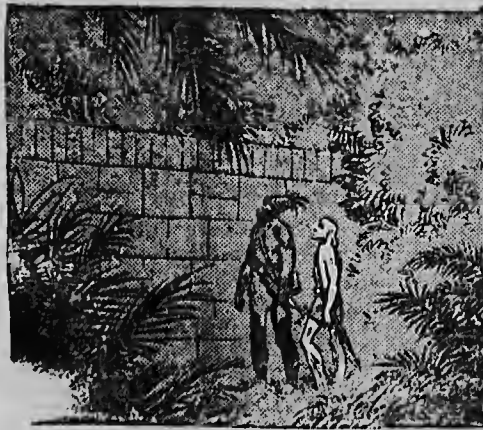
so much nourishment at so little cost!

Get Quaker Oats in the big tin and get twice the quantity for less than twice the cost. ... Serve your family Quaker Oats and save money, too!

## De Sultan van Akaiim

ERIC DE NOORMAN door Haas G. Kluwe

(10)



Als schimmen bewogen de vluchtelingen zich door de nacht. Voor zover zij hoorden was alles stil in hun omtrek. Maar toch slopen er bewakers door de plantages om eventuele ontvluchttingspogingen te verhinderen. Plotseling kraakte het zachjes in de struiken links van de twee ontsnapten en met een schok stond Dzogolo stil. „Halt“, riep een barge stem en een moment later traden twee bewakers tussen de struiken vandaan. Op het zien van de grote neger aarzelden zij even, maar toen stormden zij, alarmkreten slakend, naar voren. Het was een hachelijk ogenblik: de bewakers riepen met hun luide stemmen het hele kamp wakker. Eric zette zich in postuur, vastbesloten zijn pas herwonnen vrijheid zo duur mogelijk te verkopen. Maar op het-

zelfde moment wierp Dzogolo met een grauw zijn knuppel van zich af en nam een sprong in de richting van de bewakers. Nog voor dezen van hun speren gebruik hadden kunnen maken, waren zij in zijn ijzere greep gevangen en de kolossale neger gloorde de hooften van de twee mannen tegen elkaar. Zonder een geluid te geven zonk een van hen versuft ter aarde. De andere, hoewel wat duizelig, bleef staan en gilde uit alle macht om hulp, die in de verte reeds kwam opdagen. Maar daar wachtten Eric en Dzogolo niet op. Met grote sprongen renden zij de tuin in en verborgen zich onder het struikgewas. Met klempend hart hoorden zij hun achtervolgers schreeuwend en gillend naderen.

## Radioprogramma

Golflengten:  
Curom: 415,5 m  
Avros: 19,4 m  
Radio Nederland Wereldroep:  
81 en 49 m banden  
VANDAAG:

### Curom-programma:

Programma nog niet ontvangen.

### Avros-programma:

16.30 Voor de jarigen van vandaag; 17.00 Vertelling voor kinderen; 17.40 Voor jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O.'s verzoekprogramma; 18.40 Nieuws; 19.01 Het trio Tilon-Boehoven brengt U weer een vrolijk programma; 19.25 Tweede optreden van het Trio; 19.40 Voor de oudere jeugd; Hr. H. Heyde ver-

telt over onze dieren; 20.15 Basin Street Boys; 20.55 U vraagt en de Avros draait; 21.20 Nieuws.

### Radio Nederland Wereldroep:

19.02 Nieuws; 19.10 Intermezzo; 19.02 Nieuws; 19.10 Intermezzo. Franse chansons; 19.14 Nieuws-journaal en sport; 19.30 Het Residentie Orkest olv. Willem van Otterloo, werken van de Amerikaanse componist Morton Gould, Solist: Cor de Groot; 19.56 Rubriek voor de vrouw: Causerie over het werk van het Voorlichtingsbureau van de Nederlandse voedingsraad; 20.03 West-Indische rubriek: 1. Zuid-Amerika in het nieuws; 2. nieuws voor de west; 20.33 Persoverzicht; 20.40 De notenkrakers zingen Nederlandse liedjes; 20.53 Beursnieuws; 20.55 Avondgebed: Pater L. Verhagen O.E.S.A.

## MENSENETERS IN ZUID-AFRIKA

EAST LONDON. - Bij het verhoor voor de rechter-commissaris naar de moord op de Europese non dr. Elsie Quinlan van de orde der Dominicanessen tijdens onlusten in East London in November jl. verklaarde een Afrikaanse vrouw, dat zij een stuk vlees van de vermoorde mee naar huis had genomen om haar kind te laten zien, hoe mensenvlees er uit zag. Uit de getuigenverklaringen blijkt, dat Afrikaners vlees van de vermoorde zuster hadden gegeten. Een Afrikaanse vrouw getuigde, dat een man herhaaldelijk naar de brandende auto van het slachtoffer ging en stukken vlees van het lichaam afneemde. Een andere vrouw, die men mensenvlees zag eten, zou gezegd hebben: „Ik eet het op om me sterk te maken“.



## Aruba wint het Internationale Voetbaltournooi

Een in prima vorm spelend Aruba versloeg Venezolaanse voetbalprofs

In een stampvol Wilhelminastadion heeft Aruba gisteravond in een wedstrijd vol van spanning en hoge school voetbal de Venezolaanse profs een 2-0 nederlaag toegebracht. Nimmer tevoren hebben wij de Arubaanse ploeg zo'n schitterende wedstrijd zien spelen. De ploeg vormde een geheel en het combinatiespel stak meerdere malen boven dat der Venezolanen uit. Er zat vaart in dit door Aruba vertoonde spel en de Venezolaanse profs moegen met deze uitslag nog tevreden zijn.

Onstreeks tien minuten over acht betreden beide elftallen het veld. Aruba stelt zich op als volgt. Hernandez, La Rosa, Kelly, Molina, Felder, Brion, Brokke, Janssen, Kemp, Jacobs, Rodriguez.

Het Venezolaanse elftal speelde in ongeveer dezelfde opstelling als tegen Suriname. De eerste vijf minuten is het een verkennen van elkaars krachten. Het blijkt echter al dadelijk dat de Arubanen van plan zijn iets groots te verrichten. Vanaf het begin klopt het in de Arubaanse geleerden als een bus. Met zeer goed samenspel en goed plaatsen trekken zij reeds in de eerste tien minuten ten aan de Venezolanen. Zien de Arubanen dat het spel niet te spelt, zetten er een schepje bij op. Individueel blijken de Venezolanen ware voetbalkunstenaars te zijn, doch hoe mooi en afgemeten hun spel dan ook moge zijn, Aruba speelt met zo'n enthousiasme dat er voor de gasten geen doorkomen aan is. Na ongeveer tien minuten spelen is het de Venezolaanse rechtsbuiten die een pracht van een kans krijgt, doch deze gaat verloren door buitenspel. Even later is het de zeer goed spelende Janssen die raketings naast schiet. Aruba begint er steeds beter in te komen en de duizendkopige menigte begint zich te roeren. Het goede en snelle spel der Arubaanse ploeg dat 'n geheel vormt, brengt de Venezolaanse profs herhaaldelijk in moeilijkheden. Janssen en Brokke en tevens Mundo Kemp en niet te vergeten Jacobs vornden met Rodriguez een prachtige voorhoede. Het is een lust om te zien hoe de halfhinde van Aruba haar taak be- grijpt en telkens weer op haar plaats is. De Arubaanse achterhoede Kelly en La Rosa met Hernandez in het doel vormden een solide geheel. In de 20ste minuut ont- komt het Venezolaanse doel op het nippertje aan een doorboring als Janssen, zij het enigszins in gehin-

derde positie, juist over schiet, terwijl Brokke even later het doel tracht te doorboren, doch het har- de schot gaat rakelings naast.

Aruba neemt de leiding

Als Mundo na een botsing met een der Venezolaanse spelers even het veld moet verlaten, gaat de strijd met tien man van Aruba verder. Het was op dat moment dat het spel wat hard en enigszins ruw begon te worden.

Enige minuten later keert hij onder luide toejuichingen weder in het veld terug. De Venezolanen ziende dat met technisch kort spel tegen een hechte verdediging als die van Aruba niet te spotten valt, werpen zich vol geestdrift in de strijd. In de 32ste minuut is het Janssen die snel en zeer handig de Venezolaanse rechtshalf omspeelt en dan de bal keurig naar Brokke plaatst die niet een hard en laag schot de Venezolaanse doelman geen schijn van kans geeft. 1-0. Het stadion is dan een juichende massa. Aruba blijft na dit doelpunt zeer hard maar zeer sportief doorgaan. Als de rechtsbuiten van Venezuela in buitenspelpositie de bal weer toegespeeld krijgt klinkt het fluitje van de scheidsrechter. Generade rechtsbuiten is dan even- erb nervens en met een geweldige hard schot schiet hij de bal naar onze mening opzettelijk hoog over de muur.

De Venezolanen hadden kennelijk een dergelijk verloop niet verwacht en zij uitten hun (begrijp- lijk) teleurstelling door herhaalde- lijk protesteren, hetgeen onsportief aandoet.

Voor wie

MINDER WIL ROKEN

ontvingen wij

NO SMOKE

Botica Aruba

KLOONSTRA

ELECTRISCHE LEIDINGEN  
Dakota Tel. 1575

Voor Electrische Materialen  
Fittings en apparaten naar

C. L. JULIAO  
Kendrikstraat, Oranjestad.

Wij vervoeren alles voor U!

Zorga voor inkleding enz.

Expeditebedrijf

Officina Maritima

G. I. VOS

PARA CALIDAD  
DOMECO  
cognac

Agente exclusivo  
J. A. NIEUW  
Tel. 1227 - Aruba

Cumpra discos PADU  
y juda cultiva  
MÚZIEK ARUBANO  
7 apoya  
TURISMO NA ARUBA  
24 seleccion nobo pa suja

Aruba handhaaft overwicht

In de tweede helft blijft het spel- beeld vrijwel ongewijzigd. Het uit- stekende spel van de Venezolanen weegt niet op tegen het enthousiasme en vooral individueel op hoop peil staande spel van Aruba. Wel laten de gasten het publiek menigmaal genieten, van schitte- rend samenspel, zich uitend in een keurig in formatie optrekken van de voorhoede, maar telkens weer lopen deze professionals te pletter tegen de Arubaanse verdediging. Er ontstaan herhaaldelijk gevaar- lijke momenten voor het Arubaan- se doel, maar met een regelmaat die verbluffend is, wordt de bal steeds weer weggewerkt en zoals op A, B volgt, zo trekken ook de Arubanen aan bod geweest zijn er met de bal vandoor.

Bij een stand van 1-0 en een tiental minuten gespeeld in de tweede helft is nog alles moge- lijk... Op den duur wordt het echter duidelijk dat het Arubaanse spel, technisch misschien een tik- keltje minder, toch productiever zal zijn en inderdaad wordt na een drietal „bijna“ doelpunten dan een schitterend en welverdiend tweede doelpunt geboren.

Het spel blijft fors, al zouden wij het niet bepaald onsportief wil- len noemen. De zenuwen van de gasten zijn tot het uiterste ge- spannen en ofschoon de wedstrijd tot de laatste seconde spannend blijft, beginnen wij naar het einde te verlangen, omdat het gevaar van ongenoege blijft dreigen.

Een compliment verdient de scheidsrechter, die het spel strak houdt en hierdoor de spelers in toom houdt.

Zo wordt het twee minuten voor het einde. Aruba blijft met 2-0 voorstaan en de nederlaag van de gasten is zeker geworden. Het enige wat de Venezolanen nog te doen staat is deze nederlaag sportief op te vatten en dit zou vermoedelijk ook gebeurd zijn, als niet op het laatste nippertje de (overigens uitstekend spelende) rechtsbuiten van La Salle zijn ze- nuwen niet langer baas kan en bij

een lichte botsing met een der Arubaanse spelers, zijn zelfbeheer- sing verliest en de Arubaan een klap geeft. Natuurlijk reageert het publiek onmiddellijk en fel stromen enkele honderden het veld op. De politie was paraat en kwam direct in actie met een motorfiets, waardoor het terrein binnen enkele ogenblikken schoon geveegd was en als het zover is dat het spel kan worden hervat, is het juist tijd en blaast de scheidsrechter voor het einde. Aruba heeft met 2-0 wel- verdiend gewonnen, waardoor de ranglijst van dit uiterst geslaagde tournoi thans is:

1. Aruba;
2. Venezuela;
3. Suriname;
4. Brits Guyana.

Na afloop van de wedstrijd vond in de Sociedad Bolivariana een recep- tie plaats, waartijdeus de prijzen werden uitgereikt.

De Redactie tekent bij dit be- richt aan, dat haar sportver- slaggever, de Tukker plotse- ling ziek is geworden. Van- daar dat dit verslag beknop- ter is, dan gewoonlijk. Een teleurstelling voor onze sport- minnende lezers, waar echter niets aan te doen valt. Wij wensen de Tukker van harte spoedig beterschap.

Nader vernemen wij nog, dat in feite de wedstrijd NIET werd uit- gespeeld, maar dat op verzoek van de Captain van het Venezolaanse team de wedstrijd ongeveer twee minuten voor het officiële einde door de scheidsrechter werd ge- staakt. Dit verzoek is verheugend en getuigt van sportiviteit.

### NEDERLANDSE SCHEIDS- RECHTER NAAR ZUID-AMERIKA

De Nederlandse scheidsrechter Karel van der Meer is uitgenodigd naar Lima te komen om daar eind Februari op te treden als arbiter bij het voetbaltournooi om het kampioenschap van Zuid-Amerika. Het tournooi zal vier weken duren.

### Curacao

## Ook gevangenen helpen mee

Bij de Curacaose actie tot steun- verlening aan Nederland hebben ook de gevangenen niet willen achter blijven. De Directeur heeft hen toegestaan te beschikken over een bepaald percentage van het heel bescheiden bedrag, dat zij iedere maand ter beschikking krijgen voor kleine versnaperingen. Verscheide- ne hunner hebben verzocht meer te mogen afstaan, maar dit ver- zoek is voorlopig aangehouden.

De inzameling zal eerstdaags wor- den afgesloten en het resultaat bekend gemaakt. Tegen het einde van deze week zal het Nederlands journaal, dat betrekking heeft op de overstromingsramp, ook in de gevangenis worden vertoond.

Het Comité Overstromingsramp Nederland 1953 heeft gisteravond aan het hoofdbestuur van het ramp- fonds in Nederland het volgen- de telegram verzonden:

„Ten vervolge op ons vorig telegram is het ons een vreugde te kunnen mededelen, dat de op- brengst van de inzameling op het eiland Curacao thans tot 1,9 miljoen Nederlandse guldens is gestegen en wij, U overeen- komstig Uw verzoek deze in de vorm van een half miljoen U.S. dollars kunnen overmaken aan door U aan te wijzen bankin- stelling in New York. Verzoeken hieromtrent telegrafisch be- richt.

CHUMACEIRO, Voorz.  
MENSING, Penningm.  
HERMANS, Secr.”

### OVERSTROMINGSRAMP IN INDONESIE

'S GRAVENHAGE. - Minister- president Drees heeft de Indone- sische premier, Wilopo, telegra- fisch zijn deelneming betuigd met de overstromingen in Noord-Su- matra, waarbij 82 personen om- kwamen en 32 worden vermist. Hij verzocht Wilopo het medele- ven van Nederland over te bren- gen aan de nabestaanden der om- gekomenen.

Een soortgelijk telegram werd door gezonden door het ministerie van buitenlandse zaken aan Mookarto.

### VATICAN GEEFT NIEUWE POSTZEGELS UIT

VATICANSTAD. - Het Vaticaan se blad „Osservatore Romano“ meldt, dat ter herinnering aan de vorig jaar herdachte 50ste jaar- dag van het martelaarschap van de H. Maria Goretti de Posterijen van het Vaticaan op 12 Februari twee nieuwe postzegels in de wa-arde van 15 en 35 lire zullen uitge- ven. De postzegels vertonen de beelden van Maria Goretti, die een duif streelt.

### Laatste Nieuws

## Straatgevechten in Tel-Aviv

Te Tel Aviv in Israël is het glis- sische legatie. De betogers raak- teren tot straatgevechten geko- men, ten communistische betogers demonstreerden tegen de bouwaan- slag op het gebouw van de Rus- liep verwondingen op.



EEN DUTS technicus, Heinz Uzunheimer uit Frankfort blonk uit tijdens de Millrose atletiekwedstrijden in New York. Hij behaalde op de 880 yards een overwinning en vestigde tijdens een record met een tijd van 1 minuut 52 seconden.

### VANNIDBAG POPPENKAST

Wij herinneren onze lezers nog aan de poppenkastvoorstelling, welke vannidbag voor kinderen v. 5-12 jaar gegeven wordt in het gebouw van de Sociedad Bolivaria- na der mevrouw Wuriz. De op- brengst van deze middag (fl. 0.75 entree) is bestemd voor het Arhe- fonds.

### MORGEN FILMVOORSTELLING IN CLUB SURINAME

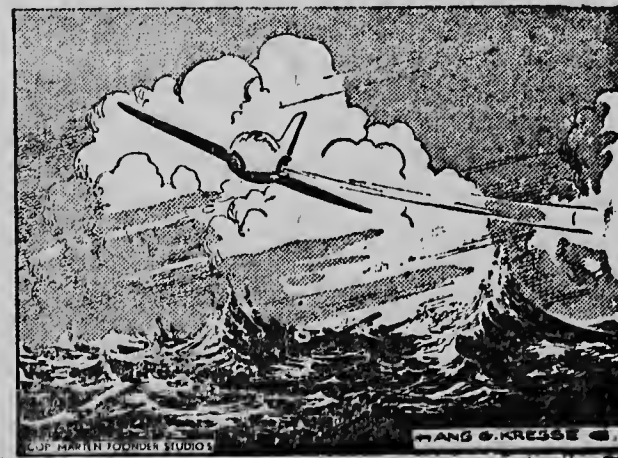
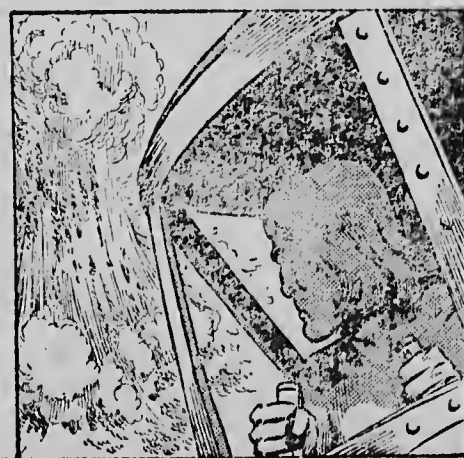
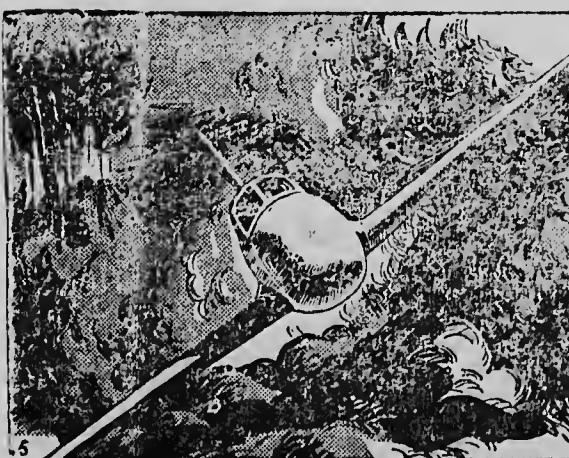
Morgen, Vrijdagavond, worden in de Club Suriname op Sint Nico- laas twee filmvoorstellingen ge- geven. De eerste, welke vooral voor de jeugd bedoeld is, begint om half zeven, de tweede voor volwassenen om acht uur. Het programma ver- meldt Polygoeffilms over de ramp in Nederland en geeft een volledig overzicht van de eerste drie da- gen van de ramp. Wij welken on- ze lezers op deze belangwekken- de avond bij te wonen. De op- brengst komt geheel ten goede aan het Arhen-fonds.



DEZE WINNENDE GLIMLACH is van Joan Rice, die voor Maid Marian speelde in de Walt Disney speelfilm The Story of Robin Hood. In de hoofd- en titelrol speelde Richard Todd.

### Caída di Atlantis

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Rapidamente e tres refugiadonan a lamta y purbando pa kita pa e vlamman nan a corre bai mas duro cu nan tabata por na un di e aereo- planonan. Cayente tabata corta den nan curpa y hopi biaha nan tabata practicamente rondona door di candela! Pero nan no a perde animo y nan a logra yega na e aeroplano. Di repente Eric a mira un otro aeroplano den laria! Cu garganta cerra Eric a sigui e avion den su vuelo. Kende cu e aviador nan por ta, el tabata spera cu nan lo salba. Temblando e Norman a kita su cara y a hesita un momento. Lo el keda aki of purba salba? Of..... purba salba cu peligro di morto? E gritamento ansha di Winonah cu no tabata comprende pakiko Eric tabata warda asina tanto a trece e decision... Cu su dientenan ariha

otro el a cai sinta den e cabina. Su wowonan tabata penetra den his- tancia. Dilanti di dje el a mira cara di su tata Wogram, bieuw y yen di preocupacion. Su bosquen den Norte, berde y bunita, Tur esaki tabata muntra asina leuw y casi inalcanzable! Manera den un sonjo. Despues Eric a start e aeroplano y esaki a lamta poco poco for di terra despues di un carreda cortico. Roncamento di e aeroplano taba- ta worde tapa pa boroto di e vlamman. Cu wowo cerra Winonah y Pum-Pum tabata sinta den e cabina. E aeroplano a pasa pareuw cu matanan y door di e huma preto. Un explosion bao nan a pone e aeo- plano sagudi. E salto mortal a cuminsa!

(70)